



2021 年度 IPEL 兩文三語盃(視頻)
章程

(一) 評核詳情：

截止報名日期：2022 年 1 月 23 日

評核資格：

就讀幼稚園低班 (K1) 至 中學六年級 (S6) 學生，均可報名參加。

(二) 評核組別：

就讀幼稚園低班 (K1) 至 中學六年級 (S6) 學生。

組別計算方法以 2021 年 9 月 1 日就讀年級作準。

幼稚園

K1	K2	K3
幼稚園低班	幼稚園中班	幼稚園高班

小學

小一	小二	小三
小四	小五	小六

中學

中一	中二	中三
中四	中五	中六

評核項目及費用：

- 廣東話/普通話
 - (1) 詩歌
 - (2) 兒歌/童謠
 - (3) 散文
 - (4) 故事
 - (5) 經文
 - ➔ 自選誦材

- 英語
 - (1) Solo Verse Speaking
 - (2) Solo Prose Speaking
 - (3) Solo Prose Reading
 - ➔ 自選誦材

- 廣東話/普通話/英語 - 公開演講
 - ➔ 自選演講題目

- 廣東話/普通話/英語 - 雙人誦
 - ➔ 自選誦材/演講題目

- 廣東話/普通話/英語 - 親子誦
 - ➔ 自選誦材/演講題目

- 廣東話/普通話/英語 - 集誦
 - ➔ 自選誦材



價目表

參賽費用 (適用於所有組別)

項目	費用
評核項目(單項)	\$480
雙人誦/親子誦	\$780(每隊)
集誦	每位\$120

評核成績：

- 90-100 分 (一等榮譽)
- 80-89 分 (二等榮譽)
- 70-79 分 (三等榮譽)



證書及獎盃：

- (1) 參賽者將會獲得評分紙及證書一張
- (2) 參賽者如在評核中獲得 70 分或以上將會獲得獎盃一隻以示鼓勵
- (3) 雙人誦/親子誦/集誦如在評核中獲得 70 分或以上每隊將會獲得獎盃一隻及證書一張以示鼓勵。
- (3.1) **集誦隊伍** 是以該 **團體名義** 印刷證書。

提交視頻規格：

- 參賽者需朗讀姓名、評核誦材的題目及作者
- 參賽者自行拍攝評核視頻，遞交到本機構，再由本機構送往評審進行評審。
- 評核只可提交一個視頻檔案
- 評核視頻必須為未經剪輯、一氣呵成之片段，亦不可加入任何特效或字幕
- 評核視頻之檔案請 WhatsApp 至電話 54232157 提交。(請註明參賽者姓名及登記編號)
- 評核視頻檔案之容量不能超過 64MB。
- 參加評核之參賽者請提供朗誦誦材
- 檔案格式應為 MPEG-4 或 Windows Media Video 如下：

.wmv	.mp4	.mov	.m4a	.m4p
------	------	------	------	------
- 一般相機、攝錄機或智能手機等所拍攝得的影像皆可參賽
- 本機構有權拒絕任何不符合要求之視頻參賽
- 請保留原檔，以便有需要時再次提交視頻檔案
- 所有視頻檔案均不予發還

請於 2021 年 1 月 23 日或之前將視頻檔案 WhatsApp 至本機構。

本機構將會在截止日期起計 **1 個月後** 公佈評核成績，並以電郵形式通知參賽者獲取之成績。

〔三〕 報名方法：

3.1 獨誦/雙人誦/親子誦/集誦 - 網上報名

參賽者可於本機構網頁所提供的連結填寫報名表，完成後會收到由系統所發出的網上報名電郵回條，請按照指示繳交支票或入數。

3.2 繳費方式

本機構只接受支票 或 銀行入數證明 [包括 ATM 轉帳 / 網上銀行轉帳]。

如參賽者選擇銀行入數 [包括 ATM 轉帳 / 網上銀行轉帳] 需要將收據電郵給本機構。

銀行戶口資料： 匯豐銀行 International Putonghua Examinations Limited 戶口號碼： 817-716780-001
--

當本機構收妥報名費用後，七個工作天內便會向參賽者以電郵形式發出回覆通函。

3.3 參賽者必須詳細閱讀比賽規則及各項目之細則，並確保所填報之資料屬實及無誤。如有違規者，其參賽資格將被取消。所有資料只會作評核之用。

〔四〕 查詢：

評核由籌備到結束整段期間，本機構電話線路均非常繁忙，因此本機構建議參賽者先於本機構網站瀏覽所需資料，我們也建議參賽者使用電郵方式聯絡本機構。如因致電本機構不果而耽誤有關評核的事宜，本機構一概不會負責。電郵會於七個工作天內（星期一至星期五為工作天，公眾假期除外） 回覆。

國際普通話水平測試機構	
地址：	九龍柯士甸道 152 號好兆年行 1402 室
電話：	2111 9348
電郵：	kpcexam@yahoo.com.hk
網址：	http://www.ipexam.org

〔五〕附註：

主辦機構有權對以上各項作出修訂，如有任何修改，恕不另行通知。

各項目細則

- 廣東話/普通話
 - (1) 詩歌
 - (2) 兒歌/童謠
 - (3) 散文
 - (4) 故事
 - (5) 經文
 - (6) 公開演講

- 英語
 - (1) Solo Verse Speaking
 - (2) Solo Prose Speaking
 - (3) Solo Prose Reading
 - (4) Solo Public Speaking

◆ 獨誦/演講〔時間不超過 3 分鐘（幼稚園組不超過 2 分鐘）〕

1. 自選誦材/演講題目。
2. 評審準則：吐字、聲調、節奏、動作、儀態、眼神、感情等。

廣東話/普通話 - 〔雙人誦/親子誦〕

◆ 雙人誦〔時間不超過 4 分鐘（幼稚園組不超過 3 分鐘）〕

1. 自選誦材/演講題目。
2. 評審準則：吐字、聲調、節奏、動作、儀態、眼神、感情等。



廣東話/普通話 - (集誦)

◆ 集誦 (時間不超過 5 分鐘 (幼稚園組不超過 4 分鐘))

1. 自選誦材。
2. 評審準則：吐字、聲調、節奏、動作、儀態、眼神、感情等。
3. 人數：每隊最少 4 人或以上

大會規則

1. 參賽者須為：就讀幼稚園低班 (K1) 至 中學六年級 (S6) 學生。
2. 所有組別計算方法以 2021 年 9 月 1 日就讀年級作準。
3. 參賽者請清晰填報各項資料；所填報之資料必須屬實，如有違規者，其評核資格將被取消，報名費亦不獲退還，而所有報名資料只會作比賽之用。
4. 遞交網上報名表時請填妥各項評核資料。
5. 已繳交之報名費不能退還(除非大會取消有關活動)，亦不得轉讓他人作比賽之用。
6. 如參賽者之演出超過法定時限，評審有權扣減分數。
7. 對於評審所作出之最終評核成績，任何人均不得異議。
8. 參賽者如有違反任何評核規則，大會有權取消其資格。
9. 全部參賽者錄音及錄像均屬於主辦單位國際普通話水平測試機構所有，主辦單位對外發表不另給酬勞，並享有「出版、公開展示與口述、使用、重製、改作與編輯等權利」。
10. 主辦單位將根據個人資料(私隱)條例以合法及公平方式收集及處理有關個人資料。
11. 主辦機構有權修改評核規則，若有任何修改，恕不另行通知。
12. 如有爭議，大會保留一切最終決定權。



請踴躍參與!



個人資料收集聲明 (1)

國際普通話水平測試機構(下稱：IPEL)致力於保護閣下的私隱。以下所列示信息解釋我們的操作慣例和收集及使用閣下個人資料的方式。

收集個人資料的用途

IPEL 使用參賽者 / 機構 / 負責老師 / 家長 / 合法監護人 (下稱監護人)的個人資料主要用於處理 2021 年度 IPEL 兩文三語盃(視頻)，以及任何直接有關的用途上。IPEL 也可能使用所提供的個人資料與參賽者 / 機構 / 負責老師 / 家長 / 監護人進行活動期間的有關聯絡。IPEL 亦可能將參賽者的姓名、照片、比賽，以及活動過程刊登在網頁、報章、社交網站、Facebook 專頁及其他媒體作為宣傳之用。

參賽者 / 機構 / 負責老師 / 家長 / 監護人可基於自願性質向 IPEL 提供個人資料，但所提供的個人資料能夠使 IPEL 為參賽者完成 2021 年度 IPEL 兩文三語盃(視頻) 的登記申請。如參賽者 / 機構 / 負責老師 / 家長 / 監護人未能向 IPEL 提供所需的個人資料，IPEL 可能無法處理考試的申請。

個人資料的轉移

為滿足上述用途之需要，IPEL 可能會將參賽者 / 機構 / 負責老師 / 家長 / 監護人的個人資料轉移給集團內僱員、關連公司 (包括聯營公司)、由 IPEL 就上述用途需要而聘用的印刷服務和獎座供應商以及參賽者所屬學校 / 團體 / 機構。除此以外，IPEL 不會將參賽者 / 機構 / 負責老師 / 家長 / 監護人的個人資料轉移給第三者。若參賽者 / 機構 / 負責老師 / 家長 / 監護人不同意接受此等推廣資訊，可電郵給我們。

如有需要，IPEL 或會將參賽者的姓名、照片、比賽，以及活動過程刊登在網頁、報章、Facebook 專頁及其他媒體作為宣傳之用。

如有法例規定，IPEL 會披露有關資料，也會應執法機關的要求披露上述資料。

個人資料的保留

所有參賽者 / 機構 / 負責老師 / 家長 / 監護人的資料只供處理 2021 年度 IPEL 兩文三語盃(視頻) 及有關用途，並於本年度 2021 年度 IPEL 兩文三語盃(視頻) 比賽完結後 6 個月內銷毀。

個人資料收集聲明 (2)

查閱或更正閣下的個人資料的方法

根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)，參賽者 / 機構 / 負責老師 / 家長 / 監護人有權知道 IPEL 是否擁有其個人資料，亦可索取有關資料副本，並更正 IPEL 保存的有關資料。有關索閱及/或更正 IPEL 記錄內任何有關參賽者 / 機構 / 負責老師 / 家長 / 監護人的個人資料的要求，可電郵至 info@ipexam.org 與本機構職員聯絡。

為保護參賽者 / 機構 / 負責老師 / 家長 / 監護人的私隱和身份，IPEL 將以合理的步驟核實參賽者 / 機構 / 負責老師 / 家長 / 監護人的身份，然後才會讓參賽者 / 機構 / 負責老師 / 家長 / 監護人接觸或更正其個人資料。